



ATTENZIONE

La scheda X-COM è compatibile solamente con le versioni hardware della scheda E124 a partire dalla rev.1E, e firmware a partire dalla versione 9. Per il controllo della scheda E124 tramite modulo X-COM è inoltre necessario il software E124 Program, scaricabile dal sito FAAC al link:

<http://www.faac.it/ita/prodotti/manuali.html?dpath=19%20SOFTWARE> (file E124ProgramSetup.zip)

Si raccomanda infine di utilizzare sempre l'ultima versione del firmware per la scheda E124, scaricabile dal sito FAAC al link:

<http://www.faac.it/ita/prodotti/manuali.html?dpath=20%20FIRMWARE/E124>



WARNING

The X-COM card is only compatible with hardware versions of the E124 card starting from rev. 1E and firmware versions starting from rev. 9. The control of the E124 card by means of the X-COM module requires the E124 Program software, downloadable from the FAAC site at:

<http://www.faacgroup.com/eng/products/manuals.html?dpath=19%20SOFTWARE> (file E124ProgramSetup.zip)

We also recommend to always use the last firmware version of the E124 card, downloadable from the FAAC site at:

<http://www.faacgroup.com/eng/products/manuals.html?dpath=20%20FIRMWARE/E124>



ATTENTION

La carte X-COM est compatible uniquement avec les versions hardware de la carte E124 à partir de la rev.1E, et firmware à partir de la version 9. Pour le contrôle de la carte E124 par l'intermédiaire du module X-COM le logiciel E124 Program est nécessaire. Il peut être téléchargé sur le site de FAAC au lien suivant :

http://fr.faacgroup.com/index.php?id=manual_148&no_cache=1&dpath=19%20SOFTWARE (fichier E124ProgramSetup.zip)

Il est aussi recommandé de toujours utiliser la dernière version disponible du firmware, pour la carte E124, téléchargeable sur le site FAAC au lien suivant :

http://fr.faacgroup.com/index.php?id=manual_148&no_cache=1&dpath=20%20FIRMWARE%2FE124



ACHTUNG

Die X-COM-Karte ist nur mit den Hardwareversionen der E124-Karte ab der Rev.1E und der Firmware ab der Version 9. kompatibel. Zur Steuerung der E124-Karte über das X-COM-Modul wird die Software E124 Program benötigt. Sie kann von der Website FAAC über den folgenden Link heruntergeladen werden:

<http://www.faacgroup.com/eng/products/manuals/manuals-de-nl.html?dpath=18%20SOFTWARE> (Datei: E124ProgramSetup.zip)

Es wird empfohlen, immer die neuste Version der Firmware für die E124-Karte zu verwenden. Sie kann von der Website FAAC über den folgenden Link heruntergeladen werden:

<http://www.faacgroup.com/eng/products/manuals/manuals-de-nl.html?dpath=19%20FIRMWARE/E124>



ATENCIÓN

La tarjeta X-COM es compatible solamente con las versiones de hardware de la tarjeta E124 a partir de la Rev. 1E, y firmware a partir de la versión 9. Para el control de la tarjeta E124 a través del módulo X-COM también es necesario el software E124 Program, que puede descargarse en la página de FAAC a través del enlace:

<http://www.faacgroup.com/eng/products/manuals.html?dpath=19%20SOFTWARE> (archivo E124ProgramSetup.zip)

Por último, se recomienda utilizar siempre la última versión del firmware para la tarjeta E124, que puede descargarse en la página de FAAC a través del enlace:

<http://www.faacgroup.com/eng/products/manuals.html?dpath=20%20FIRMWARE/E124>



LET OP

De X-COM-kaart is uitsluitend compatibel met de hardware-versies van de E124-kaart vanaf rev.1E, en firmware vanaf versie 9. Voor de besturing van de E124-kaart door middel van de X-COM-module is bovendien de software E124 Program nodig, dat kan worden gedownload vanaf de website van FAAC via de volgende link:

<http://www.faacgroup.com/eng/products/manuals/manuals-de-nl.html?dpath=18%20SOFTWARE> (file E124ProgramSetup.zip)

Tenslotte is het raadzaam om altijd de laatste versie firmware te gebruiken voor de E124-kaart, die kan worden gedownload vanaf de website van FAAC via de link:

<http://www.faacgroup.com/eng/products/manuals/manuals-de-nl.html?dpath=19%20FIRMWARE/E124>